

Commissione Paritetica Cantonale della tecnica della costruzione

CANTONE TICINO

Lugano, 14 dicembre 2010/RA/gb

**Alle ditte
nel ramo della tecnica della costruzione**

Adeguamenti salariali dall'1.1.2011

Egregi Signori.

A partire dall'1.1.2011 entreranno in vigore i seguenti adeguamenti stabiliti dalle parti contrattuali nazionali:

- Aumento globale pari all'1.2 % della somma salariale dei collaboratori della ditta sottoposti al CCLN (montatori e lattonieri). Ogni lavoratore ha diritto a un aumento minimo di **CHF 50.00** al mese; rispettivamente **CHF 0.30** all'ora. Il resto (differenza fino all'1.2 % della somma salariale relativa) è **da ripartire individualmente in base a considerazione di merito**.

L'adeguamento non è obbligatorio per i montatori/lattonieri 1 nei primi 6 anni dopo il tirocinio, per i montatori/lattonieri 2a nei primi 4 anni dopo il tirocinio e per i montatori/lattonieri 2b nei primi 4 anni dall'entrata nella professione. Per queste categorie di lavoratori sono infatti previste delle scale salariali progressive che saranno già parzialmente adeguate dall'1.1.2011 e che prevedono degli scatti annuali (vedi i salari minimi che seguono).

A titolo esplicativo alleghiamo alla presente circolare un esempio di applicazione pratica del sistema di adeguamento in oggetto.

I lavoratori assunti durante il 2010 **non hanno diritto all'aumento**.
Gli aumenti salariali concessi nel 2010 **possono essere dedotti**.

- I salari minimi contrattuali sono i seguenti:

<u>Montatore/Lattoniere 1</u>	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno dopo il tirocinio	Fr. 22.50	Fr. 3'900.-	Fr. 50'700.-
Nel 2° anno dopo il tirocinio	Fr. 23.35	Fr. 4'050.-	Fr. 52'650.-
Nel 3° anno dopo il tirocinio	Fr. 24.25	Fr. 4'200.-	Fr. 54'600.-
Nel 4° anno dopo il tirocinio	Fr. 25.40*	Fr. 4'400.-*	Fr. 57'200.-*
Nel 5° anno dopo il tirocinio	Fr. 26.25*	Fr. 4'550.-*	Fr. 59'150.-*
Dal 6° anno dopo il tirocinio	Fr. 27.10*	Fr. 4'700.-*	Fr. 61'100.-*

<u>Montatore/Lattoniere 2a)</u>	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno dopo tirocinio	Fr. 20.75	Fr. 3'600.-	Fr. 46'800.-
Nel 2° anno dopo tirocinio	Fr. 21.65	Fr. 3'750.-	Fr. 48'750.-
Nel 3° anno dopo tirocinio	Fr. 22.50	Fr. 3'900.-	Fr. 50'700.-
Dal 4° anno dopo tirocinio	Fr. 23.65*	Fr. 4'100.-*	Fr. 53'300.-*

<u>Montatore/Lattoniere 2b)</u>	salario orario	salario mensile	salario annuo
Nel 1° anno **	Fr. 20.20	Fr. 3'500.-	Fr. 45'500.-
Nel 2° anno **	Fr. 20.75	Fr. 3'600.-	Fr. 46'800.-
Nel 3° anno **	Fr. 21.35	Fr. 3'700.-	Fr. 48'100.-
Dal 4° anno **	Fr. 22.20*	Fr. 3'850.-*	Fr. 50'050.-*

* aumento di CHF 50.00 al mese

** dall'entrata nella professione

- La retribuzione degli apprendisti rimane invariata ed è ancorata nelle Disposizioni complementari cantonali all'appendice 1 come segue:

1. anno CHF 627.- 2. anno CHF 814.- 3. anno CHF 1002.- 4. anno CHF 1317.-

1. anno di tirocinio complementare CHF 1002.-

2. anno di tirocinio complementare CHF 1317.-

Gli importi si intendono per 13 mensilità.

- Il diritto alle vacanze resterà invariato rispetto al 2010.

- La durata annuale del lavoro lorda (compresi giorni festivi e vacanze) ammonterà a **2080 ore**.

Vi invitiamo a considerare con attenzione le modifiche che interverranno dal prossimo anno adottandole puntualmente nel rispetto degli impegni assunti fra le parti contrattuali.

Con i migliori saluti

**Commissione paritetica cantonale
della tecnica della costruzione**

Il segretario:

p. Renzo Ambrosetti

Allegati: citati